

WARNINGS!/IMPORTANT INFORMATION

Attention i/Informations Importantes • Warnungen!/Wichtige Informationen • ¡Advertencias!/Información Importante • Avvertenze!/Informazioni Importanti • Waarschuwingen!/Belangrijke Informatie • Atenção!/Informações Importantes • Varovani!/Dôležité Informace • Advarsleri!/Vigtige Oplysninger • Varoituskset!/Tärkeät Tietoja Προσομοησεις/σημαντικές πληροφορίες • Figyelmeztetések!/Információkat Tartalmaz • Advarsler!/Viktig Informasjon • Ostrzeżenia!/Ważne Informacje • Upozorenja!/Važne Informacije • Upozornenia!/Dôležité Informácie • Varningar!/Viktig Information

(EN) To insert / replace batteries: Unscrew battery cover and insert batteries, observing polarity guide. Ensure battery cover is securely screwed in place before use. Take care to fit batteries observing the plus & minus markings. Replace all used batteries at the same time. Do not mix used and new batteries, rechargeable, different types (alkaline or carbon zinc), or different brands of batteries. Only use batteries of the same type. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. The supply terminals are not to be short-circuited. Exhausted batteries are to be removed immediately. Packaging (and instructions if included) must be kept since they contain important information.

(FR) Pour insérer / remplacer les piles: Dévisser le cache du compartiment à piles et insérer les piles en tenant compte des indications de polarité. Veiller à ce que le cache du compartiment à piles soit bien vissé avant utilisation. Veillez à installer les piles en respectant les pôles plus et moins. Remplacez toutes les piles usagées en même temps. Ne mélangez pas des piles usagées et neuves, rechargeables, de différents types (alcalines ou carbone-zinc) ou différentes marques de piles. Utilisez uniquement des piles du même type. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d’être chargées. Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d’un adulte. Les bornes d’alimentation ne doivent pas être court-circuitées. Les piles déchargées doivent être retirées immédiatement. Veuillez conserver l’emballage (et les instructions si incluses), car il contient des informations importantes.

(DE) Um die Batterien einzulegen/zu ersetzen: Den Batteriedeckel abschrauben und die Batterien unter Beachtung der Polungsangaben einlegen. Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass der Batteriedeckel an seiner Stelle festgeschraubt ist. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die Plus- und Minus-Markierungen. Wechseln Sie alle verbrauchten Batterien gleichzeitig. Verbrauchte und neue Batterien, Akkus, verschiedene Typen (Alkali- oder Zink-Kohle-Batterien) oder verschiedene Batteriemarken sollten nicht miteinander kombiniert werden. Verwenden Sie nur Batterien des gleichen Typs. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Produkt entnommen werden. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden. Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Verbrauchte Batterien müssen sofort herausgenommen werden. Die Verpackung und Bedienungsanleitung müssen aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthalten.

(ES) Insertar o cambiar las pilas: Desenrosque la tapa e inserte las pilas prestando atención a la polaridad. Antes de usarlo, asegúrese de que la tapa está bien colocada. Tenga cuidado de colocar las pilas respetando las marcas de más y menos. Reemplace todas las pilas usadas al mismo tiempo. No mezcle pilas usadas y nuevas, recargables, de diferentes tipos (alcalinas o de zinc carbónico) o de diferentes marcas. Use solo pilas del mismo tipo. Las pilas no recargables no se deben recargar. Las pilas recargables deben retirarse del producto antes de recargarse. Las pilas recargables solo deben recargarse bajo la supervisión de un adulto. No se deben cortocircuitar los terminales de alimentación. Las pilas agotadas deben retirarse inmediatamente. Se recomienda conservar el embalaje y las instrucciones (en caso de haber), ya que contienen información importante.

(IT) Per inserire / sostituire la batteria: Svitare il coperchio delle batterie ed inserire la batterie, osservandone la polarità. Assiurarsi che il coperchio delle batterie sia fermamente avvitato in posizione prima dell'utilizzo. Prestare attenzione a montare batterie rispettando i segni più e meno. Sostituire tutte le batterie usate contemporaneamente. Non mischiare batterie nuove e usate, ricaricabili, di tipo diverso (alcaline o carbone-zinco) o batterie di marchi diversi. Utilizzare solo batterie dello stesso tipo. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Le batterie ricaricabili devono essere estratte dal prodotto prima di essere ricaricate. Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo con la supervisione di un adulto. I terminali di alimentazione non devono essere in corto circuito. Le batterie esauste devono essere rimosse immediatamente. L'imballaggio (e le eventuali istruzioni) devono essere conservati poiché contengono informazioni importanti.

(NL) Om batterijen te plaatsen/vervangen: Schroef het batterijklepje los en plaats de batterijen. Houd rekening met de polariteit. Zorg ervoor dat het batterijklepje weer goed vastgeschroefd is voor gebruik. Let bij het plaatsen van de batterijen goed op het plus- en minteken. Vervang alle gebruikte batterijen tegelijkertijd. Mix geen oude met nieuwe batterijen, herlaadbare met niet-herlaadbare, verschillende typen (alkaline of koolstof zink) of batterijen van verschillende merken met elkaar. Gebruik alleen batterijen van hetzelfde type. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet herladen worden. Haal oplaadbare batterijen eerst uit het product voordat ze worden opgeladen. Oplaadbare batterijen mogen alleen worden opgeladen onder toezicht van een volwassene. De contactpunten mogen niet kortgesloten worden. Lege batterijen moeten onmiddellijk worden verwijderd. De verpakking (en de instructies indien meegeleverd) moeten worden bewaard omdat ze belangrijke informatie bevatten.

(PT) Para inserir/substituir as pilhas: Desparafuse a tampa das pilhas e insira as pilhas, observando a orientação de polaridade. Certifique-se de que a tampa da bateria foi firmemente aparafusada no seu lugar antes da utilização. Coloque as pilhas cuidadosamente, verificando as marcas dos polos positivo e negativo. Substitua todas as pilhas usadas ao mesmo tempo. Não misture pilhas novas e usadas, recarregáveis, de tipos diferentes (alcalinas ou zinco-carbono) ou pilhas de marcas diferentes. Utilize apenas pilhas do mesmo tipo. As pilhas não recarregáveis

não devem ser recarregadas. As pilhas recarregáveis devem ser removidas do produto antes de serem carregadas. As pilhas recarregáveis só devem ser recarregadas sob a supervisão de adultos. Os terminais de alimentação não devem estar sujeitos a curto-circuito. As pilhas gastas devem ser removidas imediatamente. Embalagem (e instruções, se incluídas) devem ser guardadas, porque contém informações importantes.

(CZ) Vložení/výměna baterií: Odšroubujte kryt baterie a vložte baterie podle vyznačené polarity. Před použitím se ujistěte, že je kryt baterie pevně přišroubován. Dbejte na to, aby vložení baterií odpovídalo značkám plus a minus. Všechny použité baterie vyměňte současně. Nemíchejte použité a nové baterie a nabíjecí baterie, ani různé typy (alkalické nebo zinko-uhlíkové) ani jiné značky baterií. Používejte pouze baterie stejného typu. Nedobíječ baterie nelze dobíjet. Dobíjecí baterie musí být z produktu před nabíjením vyjmuty. Nabíjecí baterie lze nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby. Připojovací svorky nelze zkratovat. Vybité baterie se musí okamžitě vyjmout. Obal (a návod, pokud je součástí balení) je třeba uschovat, protože obsahuje důležité informace.

(DA) Sådan indsættes/udskiftes batterier: Skru batteridekslet af og indsæt batterier, idet du følger polaritetsvejledningen. Sørg for, at batteridekslet er skruet sikkert på plads før brug. Vær opmærksom på at isætte batterierne under hensyntagen til plus- og minus-markeringerne. Udskift alle brugte batterier på samme tid. Bland ikke brugte og nye batterier, genopladelige, forskellige typer af (alkalisk eller carbonzink) eller forskellige mærker af batterier. Brug kun batterier af samme type. Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal fjernes fra produktet, før de genoplades. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. Forsyningsterminalerne må ikke kortsluttet. Brugte batterier skal straks fjernes. Emballage (og eventuelle anvisninger) skal opbevares, eftersom de indeholder vigtige oplysninger.

(FI) Paristojen asettaminen/vaihtaminen: Irrota paristokotelon kansi ja aseta paristot napaisuusohjeen mukaan. Varmista, että paristokotelon kansi on ruuvattu kunnolla kiinni ennen käyttöä. Varmista, että asetet paristot plus- ja minusmerkinnät huomioon ottaen. Vaihda kaikki käytetyt paristot samanaikaisesti. Älä käytä käytettyjä ja uusia paristoja sekä ladattavia, erityyppisiä (alkalisia tai hiili-sinkkiparistoja) tai erimerkkisiä paristoja yhtä aikaa. Käytä yhtä aikaa vain samantyyppisiä paristoja. Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata. Ladattavat paristot on poistettava tuotteesta ennen niiden lataamista. Ladattavat paristot on ladattava vain aikuisen valvonnassa. Syyttölittimiin ei saa tehdä oikosulkuja. Tyhjäksi käytetyt paristot on poistettava välittömästi. Pakkaus (ja ohjeet, jos ne sisältyvät toimitukseen) on säilytettävä, koska ne sisältävät tärkeitä tietoja.

(EL) Για την τοποθέτηση/αντικατάσταση των μπαταριών: Ξεβιδώστε το κάλυμμα της μπαταρίας και τοποθετήστε τις μπαταρίες, σύμφωνα με την υποδεικνυόμενη πολικότητα. Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα της μπαταρίας έχει βιδωθεί καλά πριν από τη χρήση. Φροντίστε να τοποθετήσετε τις μπαταρίες σύμφωνα με τις υποδεικνυόμενες ενδείξεις συν και πλην των πólων. Αντικαταστήστε όλες τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες ταυτόχρονα. Μην αναμειγνύετε χρησιμοποιημένες και νέες μπαταρίες, επαναφορτιζόμενες, μπαταρίες διαφορετικού τύπου (αλκαλικές ή άνθρακα-ψευδαργύρου) ή διαφορετικής μάρκας. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του ίδιου τύπου. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν πριν από τη φόρτισή τους. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται υπό την επίβλεψη ενηλίκου. Οι ακροδέκτες τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται αμέσως. Η συσκευασία (και οι οδηγίες, εφόσον περιλαμβάνονται) πρέπει να φυλάσσονται, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

(HU) Az elemek behelyezése/cseréje: csavarja le az elemtartó fedelet, és helyezze be az elemeket a pólusjelölések betartásával. Használat előtt győződjön meg arról, hogy az elemtartó fedele megfelelően vissza van csavarva. Ügyeljen arra, hogy az elemeket a plusz és mínusz jelölések figyelembevételével helyezze be. Az összes használt elemet egyszerre cserélje ki. Ne keverjen használt és új elemeket, újratölthető, különböző típusú (alkáli vagy szén-cink) vagy különböző márkájú elemeket. Csak azonos típusú elemeket használjon. A nem újratölthető elemeket ne próbálja feltölteni. Töltés előtt távolítsa el a termékből az újratölthető elemeket. Az újratölthető elemek töltése kizárólag felnőtt felügyelete mellett történhet. A tápcsatlakozókat nem szabad rövidre zární. A lemerült elemeket azonnal el kell távolítani. A csomagolást (és a használati utasítást, ha van) meg kell őrizni, mert fontos információkat tartalmaz.

(NO) Slik setter du inn/bytter batterier: Skru av batteridekselet og sett inn batteriene. Følg polaritetsveiledningen. Forsikre deg om at batteridekselet er ordentlig skrudd på plass før bruk. Pass på at du setter inn batteriene i henhold til plus- og minusmarkeringene. Bytt alle brukte batterier samtidig. Ikke bland brukte og nye batterier, oppladbare batterier, ulike typer batterier (alkaliske eller karbonsink) eller ulike batterimerker. Bruk kun batterier av samme type. Ikke-oppladbare batterier må ikke lades. Oppladbare batterier må fjernes fra produktet før de lades. Oppladbare batterier må kun lades under tilsyn av voksne. Forsyningsterminalene må ikke kortsluttet. Utladete batterier må straks fjernes. Emballasje (og instruksjoner hvis disse følger med) må tas vare på fordi de inneholder viktig informasjon.

(PL) Wkładanie / wymiana baterii: odkręć pokrywę baterii i włożyć baterie, zwracając uwagę na ich biegunowość. Przed użyciem należy upewnić się, że pokrywa baterii jest dobrze przykręcona. Podczas wkładania baterii należy zwrócić uwagę na oznaczenia plus i minus. Wymień wszystkie zużyte baterie w tym samym czasie. Nie

należy używać jednocześnie zużytych i nowych baterii, baterii z akumulatorami, baterii różnego rodzaju (alkalicznych lub węglovo-cynkowych) ani baterii różnych marek. Należy używać wyłącznie baterii tego samego rodzaju. Nie ładować baterii nienadających się do ponownego ładowania. Akumulatory należy wyjąć z urządzenia przed ładowaniem. Dzieciom wolno ładować akumulatory tylko pod nadzorem osób dorosłych. Nie wolno zwierać zacisków zasilania. Wyczerpane baterie należy natychmiast wyjąć z urządzenia. Należy zachować opakowanie oraz instrukcje (jeśli są dołączone) ze względu na zawarte w nich ważne informacje.

(RS) Za umetanje/zamenu baterija: Otvrnite poklopac baterije i umetnite baterije, poštujući naznačeni polaritet. Uverite se da je poklopac baterije čvrsto pričvršćen pre upotrebe. Vodite računa da postavite baterije poštujući oznake plus i minus. Zamenite sve korišćene baterije istovremeno. Nemojte mešati korišćene i nove baterije, punjive, različit tip (alkalne ili cink-ugljenične) ili različite brendove baterija. Koristite samo baterije istog tipa. Nepunjive baterije se ne smeju puniti. Punjive baterije treba ukloniti iz proizvoda pre punjenja. Punjive baterije se smeju puniti samo pod nadzorom odrasle osobe. Kontakti za napajanje ne smeju imati kratki spoj. Ispražnjene baterije treba odmah izvaditi. Pakovanje (i uputstva, ako su uključena) moraju se čuvati jer sadrže važne informacije.

(SK) Vloženie/výmena batérií: Odskrutkujte kryt batérií a vložte batérie, pričom dbajte na správnu polaritu. Pred použitím skontrolujte, či je kryt batérií bezpečne zaskrutkovaný. Dbajte na to, aby ste batérie vložili tak, aby boli dodržané značky plus a mínus. Vymeňte všetky použité batérie naraz. Nemiešajte použité a nové batérie, nabíjateľné, rôzne typy (alkalické alebo uhlíkovozinkové) alebo batérie rôznych značiek. Používajte iba batérie rovnakého typu. Nenabíjateľné batérie nie sú určené na opätovné nabíjanie. Nabíjateľné batérie musia byť vybrané z produktu pred ich nabíjaním. Nabíjateľné batérie môžu byť nabíjané iba pod dohľadom dospelého osoby. Napájacie svorky sa nesmú skratovať. Vybité batérie je potrebné ihneď odstrániť. Obal (a pokyny v prípade, že sú jeho súčasťou) je potrebné uschovať, pretože obsahuje dôležité informácie.

(SV) För att sätta i/byta batterier: skruva av batteriluckan och sätt i batterierna, notera polariteten. Kontrollera att batteriluckan är ordentligt fastskruvad innan användning. Var noggrann med att sätta i batterierna rätt utfifrån plus- och minusmarkeringarna. Byt ut alla uttjänta batterier samtidigt. Blanda inte använda och nya batterier, uppladdningsbara, olika typer (alkaliska eller kolzink) eller olika märken av batterier. Använd endast batterier av samma typ. Batterier som inte är uppladdningsbara får inte laddas. Uppladdningsbara batterier ska tas bort från produkten innan de laddas. Uppladdningsbara batterier får endast laddas under tillsyn av en vuxen. Kontakterna får inte kortslutas. Uttömda batterier ska omedelbart tas ur enheten. Förpackningen (och instruktioner om sådana finns) måste sparas eftersom de innehåller viktig information.

(EN) The crossed out wheelee-bin symbol on this product is to remind you that waste electrical and electronic products, batteries and accumulators should not be disposed of with household waste. If you are unable to re-use or recycle your article it should be disposed of at a civic amenity site/local authority recycling facilities.



(FR) Le pictogramme représentant une poubelle barrée figurant sur ce produit est là pour vous rappeler que les équipements/products électriques et électroniques, les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Si vous ne pouvez pas ré-utiliser ou recycler votre produit, il doit alors être déposé dans un centre de déchets local / au niveau d'une déchèrge locale de recyclage.

(DE) Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern weist Sie darauf hin, dass unbrauchbare elektrische und elektronische Produkte, Batterien und Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden sollten. Wenn Sie Ihren Artikel nicht wiederverwenden oder recyceln können, sollten Sie ihn über den kommunalen Wertstoffhof/die örtliche Recyclinganlage entsorgen.

(ES) El símbolo de la papelera con ruedas tachada que aparece en este producto sirve para recordarle que los productos residuales eléctricos y electrónicos, pilas y acumuladores no deben tirarse con los residuos domésticos. Si no va a volver a usar el artículo, deposítelo en un punto verde de reciclaje.

(IT) L'icona del cestino barrato stampata su questo prodotto serve a ricordare che prodotti elettrici ed elettronici, batterie e accumulatori non vanno gettati assieme ai rifiuti domestici. Se non è possibile riutilizzare o riciclare il prodotto, rivolgersi a un'isola ecologica o a centro di riciclaggio locale.

(NL) Het doorgestreepte rolcatainersymbool op dit product moet u eraan herinneren dat elektrische en elektronisch afval, batterijen en accumulators niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Als u het artikel niet kunt hergebruiken of recyclen, moet u het aanbieden bij de aangewezen gemeentelijke instantie.

(PT) O símbolo do caixote do lixo com uma cruz sobreposta que este produto apresenta serve para lembrar-lhe que os produtos elétricos e eletrónicos residuais, incluindo pilhas e acumuladores, não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico. Se não lhe for possível reutilizar ou reciclar o seu artigo, este deverá ser descartado em locais públicos de recolha ou nas instalações de reciclagem das autoridades locais.

(CZ) Symbol přeškrtnutého odpadkového koše na tomto výrobku vám připomíná, že elektricky a elektronický odpad, baterie a akumulátory by neměly být likvidovány spolu s běžným domácím odpadem. Pokud produkt nedokážete znovu použít nebo recyklovat, měli byste jej zlikvidovat v místním sběrném dvoře.

(DA) Symbolet med en overstreget skraldespand på dette produkt er anbragt for at minde dig om, at affald fra elektriske og elektroniske produkter, batterier og akkumulatorer ikke bør bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Hvis du ikke er i stand til at genbruge eller genvinde dit produkt, skal det bortskaffes på et lokalt/kommunalt genbrugsanlæg.

(FI) Tämän tuotteen yliviivatun jäteastian symboli muistuttaa sinua siitä, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromua, paristoja ja akkuja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Jos et voi käyttää tuotetta uudelleen tai kierrättää sitä, se on hävitettävä jäteasemalla / paikallisen viranomaisen kierrätyslaitoksessa.

(EL) Το σύμβολο διαγραμμένου τροχίλατου κάδου που εμφανίζεται σε αυτό το προϊόν σας υπενθυμίζει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων, οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Εάν δεν μπορείτε να επαναχρησιμοποιήσετε ή να ανακυκλώσετε το προϊόν σας, θα πρέπει να το απορρίψετε σε κατάλληλη δημοτική εγκατάσταση/ τοπικές εγκαταστάσεις ανακύκλωσης.

(HU) A termékén az áthúzott szemetes szimbólum arra figyelmeztet, hogy az elektromos és elektronikai termékeket, elemeket és akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékok közé dobni. Ha nem tudja újrafelhasználni vagy újrahazsnosítani a terméket, akkor azt hulladékudvarban/helyi önkormányzat újrahazsnosító létesítményében kell ártalmatlanítani.

(NO) Det overkryssede søppelbette-symbolet på dette produktet er for å minne deg på at avfall fra elektriske og elektroniske produkter, batterier og akkumulatorer ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Hvis du ikke har mulighet til å gjenbruke eller resirkulere gjenstanden din skal den kastes på en kommunal gjenvinningsstasjon eller lokale myndigheters resirkuleringsanlegg.

(PL) Symbol przekreślonego kosza na śmieci znajdujący się na tym produkcie przypomina, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a także baterii i akumulatorów nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Jeśli produkt nie może zostać ponownie użyty lub poddany recyklingowi, należy go zutylizować w zakładzie recyklingowym.

(RS) Simbol precrtanog kante za otpatke na ovom proizvodu je da vas podsetimo da otpadni električni i elektronski proizvodi, baterije i akumulatori ne treba da se odlažu zajedno sa kućnim otpadom. Ako ne možete ponovo da koristite ili recikirate proizvod, potrebno je odložiti ga u centru za reciklažu kućnog otpada/postrojenje za reciklažu u lokalnoj zajednici.

(SK) Symbol přeškrtnutej odpadovej nádoby na kolieskach vyobrazený na tomto produkte pripomína, že použité elektrické a elektronické produkty, batérie a akumulátory by nemali byť likvidované spolu s domovým odpadom. Ak svoj produkt nemôžete znovu použiť alebo recyklovať, mali by ste ho zlikvidovať v miestnom komunálnom/recyklačnom zariadení.

(SV) Den överstrukna soptunnensymbolen på den här produkten finns för att påminna dig om att elektriskt avfall och elektroniska produkter, batterier och akkumulatorer inte ska kasseras som hushållsavfall. Om du inte kan återanvända eller återvinna din artikel ska den kasseras på en kommunal/lokalt återvinningsstation.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

FR
DONNEZ
OU
RECYCLEZ

ASSOCIATION
 OU
 MAGASIN
 OU
 DÉCHÈTERIE

Adresses sur [quelairedemesdechets.fr](#)

K: 43-667-772 | T: 71-984-407 | PP15753KUR

K: 43-667-796 | T: 71-984-421 | PP13097LS

K: 43-667-819 | T: 71-984-452 | PP13395HK

DESIGNED IN THE UK

PALADONE®

PALADONE PRODUCTS LTD
 APEX HOUSE, DOLPHIN WAY
 SHOREHAM-BY-SEA
 WEST SUSSEX, BN43 6NZ, UK
 350, CHEMIN DU PRÉ NEUF, SITE
 CDV 64877, 38350, LA MURE, FRANCE

PALADONE.COM

CE UK CA

RECICLA
 Al Azul

UK ONLY

Recycle